

# KLINIKA OCZNA

ACTA OPHTHALMOLOGICA POLONICA  
ORGAN POLSKIEGO TOWARZYSTWA OKULISTYCZNEGO  
M I E S I Ę C Z N I K

ROK 93 PAŹDZIERNIK-LISTOPAD Zeszyt 10—11 (597—598)

Założony w roku 1899 przez  
BOLESŁAWA WICHERKIEWI-  
CZA jako Postęp Okuli-  
styczny (do 1914), wznowiony  
w r. 1923 przez KAZIMIERZA  
NOISZEWSKIEGO jako Klini-  
ka Oczna, redagowany od  
1931 r. m.in. przez WŁA-  
DYŚŁAWA H. MELANOW-  
SKIEGO, 1956—1981 przez  
WITOLDA J. ORŁOWSKIEGO

## Komitet redakcyjny

Prof. dr Teresa BARANOWSKA-GEORGE (Szczecin), prof. dr Zofia FALKOWSKA (Warszawa), prof. dr Ariadna GIEREK-LAPIŃSKA (Katowice), prof. dr Kazimierz GERKOWICZ (Lublin), prof. dr Piotr HAŃCZYC (Wrocław), prof. dr Barbara IWASZKIEWICZ-BILIKIEWICZ (Gdańsk), prof. dr Tadeusz KĘCİK (Warszawa), prof. dr Zofia KRAWCZYKOWA (Łódź), prof. dr Krystyna KRZYSTKOWA (Kraków), prof. dr Jerzy MORAWIECKI (Gdańsk), prof. dr Andrzej STANKIEWICZ (Białystok), prof. dr Irena ŚWIETLICZKOWA (Łódź), prof. dr Zofia TRZCINSKA-DĄBROWSKA (Warszawa), doc. dr Halina WOLTER-CZERWIŃSKA (Warszawa) i prof. dr Helena ZYGULSKA-MACHOWA (Kraków)

## Redakcja

Redaktor naczelny: prof. dr Józef KAŁUŻNY  
Zastępca redaktora naczelnego: doc. dr Maria STARZYCKA  
Sekretarz redakcji: dr med. Andrzej MIERZEJEWSKI  
Redaktor działu streszczeń: dr med. Grażyna MALUKIEWICZ-WISNIEWSKA  
Streszczenia angielskie: prof. dr Marian MERZ  
Sekretarz techniczny: Krystyna REWOLIŃSKA  
Adres redakcji: ul. M. Skłodowskiej-Curie 9, 85-094 Bydgoszcz, tel. 21-21-84

Wydawca: PAŃSTWOWY ZAKŁAD WYDAWNICTW LEKARSKICH  
ul. Długa 38-40, 00-238 Warszawa

Klinika Oczna jest ujęta w indeksie przez Excerpta Medica

## Treść

MATERIAŁY XIX SYMPOZJONU RETINOLOGICZNEGO. POZNAŃ 1990.05.10—11

- K. Pecold: Słowo wprowadzające do XIX Sympozjonu Retinologicznego. Poznań, 10.V—11.V.1990 277
- D. Karczewicz, K. Mozolewska, W. Lubiński, J. Lubiński i E. Meissner: Badania doświadczalne nad zastosowaniem perfluoroalkanu do komory przedniej i ciała szklanego królika 278
- W. Lubiński: Ocena funkcji bioelektrycznej warstwy barwnikowej siatkówki w krótkowzroczności średniego stopnia 281
- W. Lubiński: Elektretinogram typu „patern” w oczach z krótkowzrocznością średniego stopnia 284
- E. Szweda, I. Eliks, J. Kałużny i A. Mierzejewski: Badanie obwodu dna oka u osób z soczewką tylnokomorową 286
- M. Dalz, I. Przybylska i J. Kraśnik: Wpływ przerwania błony granicznej przedniej ciała szklanego na lokalizację soczewki przedniokomorowej 288
- H. Mańczak i K. Pecold: Biomikroskopia szkliskowo-siatkówkowa za pomocą soczewek dwustronnie asferycznych Volk (+78 D, +90 D) 289
- A. Bernardczyk i J. Zawilski: Zmiany na dnie oczu w przewlekłym niedokrwieniu kończyn dolnych 291
- K. Pecold, E. Pytlarz i K. Boduch-Cieślińska: Proliferacyjna witreoretinopatia jako przyczyna wczesnej wznowy odwarstwienia siatkówki 293
- A. Szymański, A. Gierek-Lapińska, M. Formińska-Kapuścik i S. Gierek-Kalicka: Czynniki ryzyka witreoretinopatii rozrostowej 295

- K. Pecold, E. Pytlarz i A. Więckowska: Odwarstwienie siatkówki w oczach z retinopatią wcześniaczą 297
- A. Krause i M. Organischak: Fotokoagulacja w retinopatii wcześniaków 299
- D. Pałenga-Pydyn i K. Dziegielewski: Współczesne poglądy na patogenezę i leczenie środkowej, surowiczej choroidopatii 301
- D. Pałenga-Pydyn i K. Dziegielewski: Rola laseroterapii w środkowej, surowiczej choroidopatii 304
- O. Palacz, Z. Sylwestrzak i U. Oszczyk: Wyniki fotokoagulacji laserowej w retinopatii cukrzycowej z makulopatią 306
- J. Bernardczyk i E. Pytlarz: Fotokoagulacja w wybranych przypadkach patologii naczyń siatkówki 308
- R. Goś, Z. Krawczyk i M. Góralczyk: Laserokoagulacja powierzchni tęczówki w jaskrze z nowotwórstwem naczyń 311
- W. Andrzejska, D. Karczewicz, L. Puchalska-Niedbał, Z. Sylwestrzak i O. Palacz: Laseroterapia w toksoplazmozie ocznej 312
- K. Manyś-Kubacka, A. Krause, S. Finke, B. Switek-Tyma i J. Kocięcki: Wyniki profilaktyki odwarstwienia siatkówki przy pomocy fotokoagulacji 315
- A. Maćkowiak i C. Szwarc: Porównanie metod operacyjnych odwarstwienia siatkówki spowodowanego oderwaniem od rąbka zębatego 317
- K. Manyś-Kubacka i J. Kocięcki: Obustronna torbiel w ciele szklanym 319
- Streszczenia z piśmiennictwa obcego 292
- Kronika 320

KRYSTYNA PECOLD

## Słowo wprowadzające do XIX Sympozjonu Retinologicznego Poznań, 10.V. — 11.V.1990

Szanowni Państwo, Drogie Koleżanki i Koledzy, mili goście!

W imieniu Komitetu Organizacyjnego XIX Sympozjonu Retinologicznego przypadam mi zaszczyt powitania jego Uczestników. Witam bardzo serdecznie w Poznaniu okulistów reprezentujących wszystkie regiony i ośrodki w Polsce. Witam serdecznie okulistów przybyłych na nasz Zjazd z zagranicy: Austrii, Bulgarii, Czechosłowacji, Hiszpanii, Niemieckiej Republiki Demokratycznej, Republiki Federalnej Niemiec, Węgier i Związku Radzieckiego. Witam bardzo serdecznie członków Komitetu Honorowego: Prorektora Akademii Medycznej w Poznaniu profesora *L. Hryniewickiego*, Głównego Lek. Wojewódzkiego *dr Lucynę Łuczakową*, Przewodniczącego Okręgowej Rady Wielkopolskich Izb Lekarskich *dr Piotra Dylewicza*. Witam serdecznie przedstawicieli licznych firm krajowych i zagranicznych, uczestniczących w wystawie sprzętu medycznego.

Drodzy Państwo!

Obecny Sympozjon jest XIX-tym, XII-tym organizowanym w Poznaniu. Wszystkie poprzednie otwierał w Poznaniu niezjący Profesor *W.J. Orłowski*. W swoich

Z Kliniki Okulistycznej AM w Poznaniu, kierownik: doc. dr med. *Krystyna Pecold*

Reprint requests to: Doc. dr med. *Krystyna Pecold*, ul. Raszyńska 40 A m. 11; 60-135 Poznań, Poland

przemówieniach otwierających Zjazdy zawsze wracał do historii naszej dyscypliny: do dziejów retinologii. Szanując jego pamięć chciałabym również krótko i nie tak pięknie jak On to czynił nawiązać do przeszłości nie tej najdawniejszej, ale do tej, którą On współtworzył i którą my również w okresie 20 lat stworzyliśmy. Bo to właśnie 20 lat temu została powołana Sekcja Retinologiczna Polskiego Towarzystwa Okulistycznego. Temat główny naszego obecnego spotkania jest szczególnie związany z Poznaniem i naszymi Sympozjonami. Tutaj bowiem gościliśmy wybitnego okulistę prof. *Meyer-Schwickeratha*, którego możemy nazwać Ojcem fotokoagulacji; prof. *Hruby'ego*, który stworzył podwaliny pod nową metodę badania siatkówki, prof. *Gailloud* tak bardzo zasłużonego dla Klubu *J. Gonina*, prof. *M. Bonnet*, która w Klinice poznańskiej w roku 1975 wykonała pierwszą fotokoagulację oraz wielu innych.

To tylko krótkie wspomnienie, ale nie wolno nam zapomnieć, że wszystkie Sympozjony dzięki aktywnej obecności Państwa i naszych gości stały się forum wymiany myśli naukowej, były i są impulsem postępu technicznego, sprzyjają spotkaniom i nawiązywaniu kontaktów naukowych, zawieraniu znajomości. Będziemy szczęśliwi jeśli Zjazd spełni te zadania i w tym roku. Będzie to nagroda dla wszystkich kolegów, którzy włożyli wiele trudu w przygotowanie tego spotkania.

Otwierając XIX Zjazd Sekcji Retinologicznej życzę Państwu owocnych obrad i miłego pobytu w Poznaniu.

Praca wpłynęła: 9.01.1991 (nr 5706).